

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

20 MAART 1957.

WETSVOORSTEL

houdende wijziging van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen en van de samengeordende wetten betreffende de vergoedingspensioenen.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De weduwen- en wezenpensioenen werden sedert de wet van 16 maart 1954 niet meer verhoogd, terwijl de invaliditeitspensioenen het voorwerp hebben uitgemaakt van een wet waarbij ze geleidelijk werden aangepast.

Bij de wet van 16 maart 1954 werd een enig bedrag vastgesteld, berekend op grond van de pensioenen zoals deze werden uitbetaald voor het tweede kwartaal 1954. Dit basisbedrag werd vanaf 1 juli 1954 met 10 % verhoogd, terwijl aan de weduwen en wezen die een pensioen van 30.000 frank genoten een verhoging met 20 % werd toegekend.

Verder weze vermeld dat de invaliditeitspensioenen met ingang van 1 juli 1956 met 8 % werden verhoogd en dat die verhoging op 1 juli 1957 16 %, op 1 juli 1958 24 %, en op 1 juli 1959 32 % zal bedragen.

Met ons voorstel wordt een verhoging van het huidige bedrag van het weduwenpensioen met 25 % beoogd en dit met ingang van 1 januari 1957. Het maximumbedrag van het weduwenpensioen zal dus 45.000 frank belopen, wat verantwoord is door de omstandigheden en door de billijkheid.

Wij hebben deze gelegenheid willen te baat nemen om een eind te maken aan de onrechtvaardige toestand waarin zich de weduwen bevinden wier echtgenoot is overleden tengevolge van het schadelijk feit, maar die na het schadelijk feit in het huwelijk zijn getreden.

Het kwam ons tevens onaanvaardbaar voor, de bepalingen van het eerste lid van artikel 26 van de samengeordende wetten te behouden, omdat krachtens deze bepalingen de na het schadelijk feit verwekte kinderen uitgesloten worden.

Hierdoor zijn er in hetzelfde gezin soms twee soorten van wezen, waardoor wordt afgeweken van de andere vergoedingswetten van de burgerlijke sector.

Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

20 MARS 1957.

PROPOSITION DE LOI

tendant à modifier les lois coordonnées sur les pensions militaires et les lois coordonnées sur les pensions de réparation.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les pensions des veuves et des orphelins n'ont plus été augmentées depuis la loi du 16 mars 1954, tandis que les pensions d'invalidité ont fait l'objet d'une loi les rajustant progressivement.

La loi du 16 mars 1954 a introduit un taux unique sur la base des pensions, telles qu'elles furent payées pour le deuxième trimestre 1954. Cette base fut majorée à partir du 1^{er} juillet 1954 de 10 %, tandis que les veuves et les orphelins qui avaient une pension de 30.000 francs, se virent accorder une majoration de 20 %.

Rappelons également que les pensions des invalides furent majorées à partir du 1^{er} juillet 1956 de 8 % et seront majorées à partir du 1^{er} juillet 1957 de 16 %, du 1^{er} juillet 1958 de 24 % et du 1^{er} juillet 1959 de 32 %.

Notre proposition tend à voir augmenter le montant actuel de la pension des veuves de 25 % à partir du 1^{er} janvier 1957. Le montant maximum de la pension des veuves sera donc de 45.000 francs, montant qui se justifie par les faits et par l'équité.

Cette proposition nous donne l'occasion de mettre fin au sort injuste, dans lequel se trouvent les veuves, dont le mari est décédé suite au fait dommageable, mais dont le mariage a été conclu après le fait dommageable.

Il nous a également semblé inadmissible de maintenir les dispositions prévues à l'alinéa 1^{er} de l'article 26 des lois coordonnées, dispositions, qui excluent les enfants conçus après le fait dommageable.

Elles créent parfois au sein d'une même famille deux catégories d'orphelins et s'écarteraient ainsi d'autres législations de réparation du secteur civil.

De in dit voorstel vervatte maatregelen kunnen door de parlementsleden eenparig worden goedgekeurd in afwachting dat een omwerking van het stelsel der vergoedingspensioenen voor de oorlogsweduwen meer eenheid in de wetgeving brengt en ze tevens vereenvoudigt.

Les mesures qui font l'objet de cette proposition pourront rencontrer l'accord unanime des membres du Parlement, en attendant qu'une refonte du régime des pensions de réparation, accordées aux veuves de guerre, apporte plus d'équité ainsi que d'unité et de simplification dans la législation.

M. Th. de MOOR-VAN SINA.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

Het enig bedrag dat is vastgesteld bij artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 voor de pensioenen van de niet-hertrouwde weduwen en van de wezenpensioenen, wordt met ingang van 1 januari 1957 met 25 % verhoogd.

Art. 2.

Na het eerste lid van artikel 21 der samengeordende wetten betreffende de vergoedingspensioenen wordt een lid toegevoegd dat luidt als volgt :

De weduwen die de in het eerste lid gestelde voorwaarden vervullen maar wier huwelijk gesloten werd vóór 31 december 1948 mogen eveneens aanspraak maken op eenzelfde pensioen, indien uit dit huwelijk ten minste één kind is geboren of indien het huwelijk, ook al bleef het kinderloos, ten minste één jaar heeft geduurd.

Art. 3.

In het eerste lid van artikel 26 der samengeordende wetten worden de woorden : « indien zij vóór het schadelijk feit verwekt werden » weggelaten.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

Le taux unique, établi conformément à l'article premier de la loi du 16 mars 1954, des pensions des veuves non remariées et d'orphelins est majoré de 25 % à partir du 1^{er} janvier 1957.

Art. 2.

Après le premier alinéa de l'article 21 des lois coordonnées sur les pensions de réparation, est ajouté un alinéa libellé comme suit :

Les veuves se trouvant dans les conditions énumérées à l'alinéa précédent, mais dont le mariage a été conclu avant le 31 décembre 1948 peuvent également faire valoir leurs titres à une même pension lorsque au moins un enfant est né de cette union ou lorsque, sans qu'un enfant soit né de cette union, le mariage a duré au moins un an ».

Art. 3.

A l'alinéa 1^{er} de l'article 26 des mêmes lois coordonnées les mots « pour autant qu'ils aient été conçus avant le fait dommageable » sont supprimés.

M. Th. de MOOR-VAN SINA,
P. MEYERS,
A. GILSON,
M. JAMINET.